#### LENAPE NAMES OF TRADITIONAL CLOTHING

These are names and photographs of some of the traditional clothing worn by the Lenape or Delaware Indians. The lists will start at the top of the head and work down. In the first column there are links in blue that can be clicked to take you to the Lenape Talking Dictionary (<a href="www.talk-lenape.org">www.talk-lenape.org</a>) where you can hear the Lenape name of the item.

#### **DELAWARE WOMAN'S TRADITIONAL CLOTHING**



Tàkhwèmpës [blouse] Tàkhwèmpsa [blouses]

Anixkàman [brooch] Anixkàmana [brooches]

> Lèlèhun [fan] Lèlèhuna [fans]

Tëpèthun [wrapped skirt] Tëpèthuna [wrapped skirts]

> Mënutès [bag] Mënutèsa [bags]

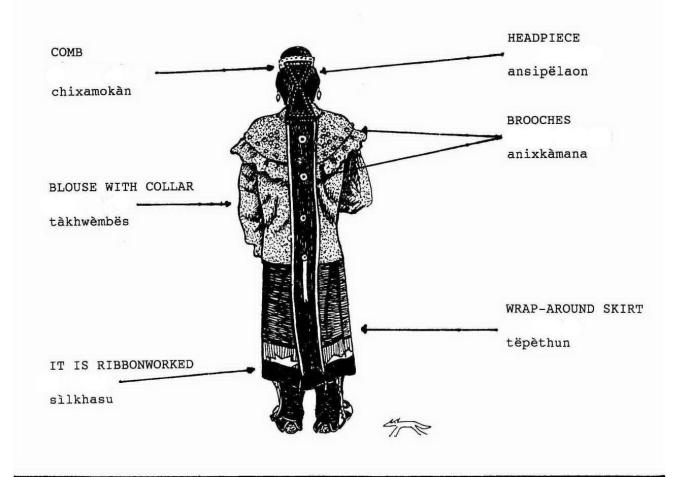
Kakun [legging] Kakuna [leggings]

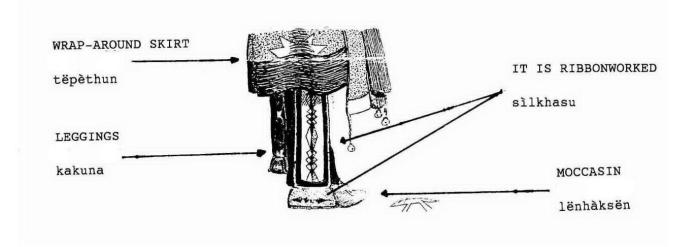
Lënhàksën [moccasin] Lënhàksëna [moccasins]

MA

Artwork by Delaware artist Brice Vaughn

# **Traditional Clothing of Delaware Women**





Artwork by Delaware artist Brice Vaughn

### ansipëlaon

http://talk-lenape.org/detail?id=499



hourglass shaped headpiece worn by women.

Some speakers called it ansiptakàn

### chixamokàn

http://talk-lenape.org/detail?id=869



comb worn at the back of the head

# sìlkhasik ahkwiyàn

http://talk-lenape.org/detail?id=17677



ribbonworked blanket for wearing

### tàkhwëmpës

http://talk-lenape.org/detail?id=11768



blouse

### ànixkàmana

http://talk-lenape.org/detail?id=12820



brooches

(showing the arrangement of the small brooches on a woman's blouse collar)

### tëpèthun

http://talk-lenape.org/detail?id=10116



wrapped skirt

Skirt decorated with ribbonwork

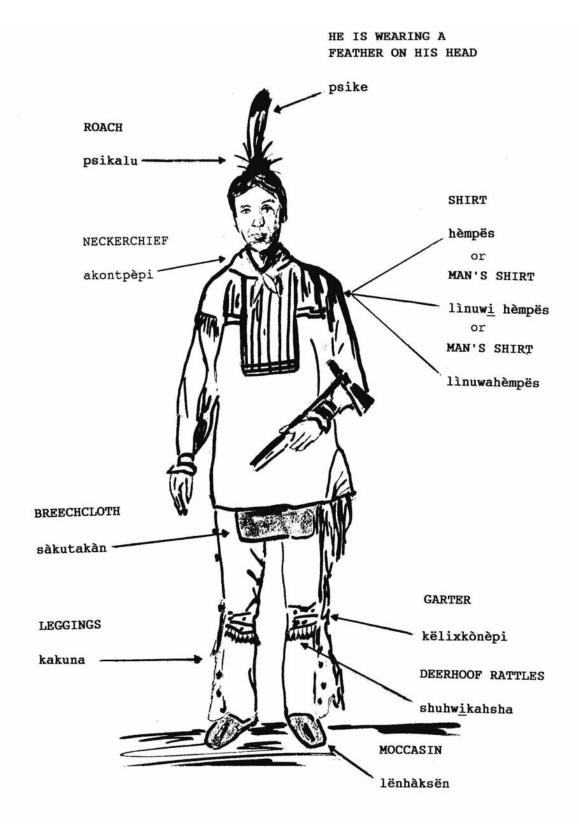


Skirt decorated with ribbonwork and beadwork

kakuna  http://talk-lenape.org/detail?id=1627  xkwei kakuna  http://talk-lenape.org/detail?id=16680		leggings woman's leggings
lënhàksëna  http://talk-lenape.org/detail?id=3906		moccasins
	ACCESSORIES	
mënutès  http://talk-lenape.org/detail?id=4634		bag

	1
xèsinutay  http://talk-lenape.org/detail?id=11564	tulip purse (pictured) or any bag made of hide
xinkwi ànixkàman  http://talk-lenape.org/detail?id=12821	large brooch  (see the photo of the blouse above to see where this brooch is worn)
shòl http://talk-lenape.org/detail?id=9568	Delaware woman's dance shawl
lèlèhun  http://talk-lenape.org/detail?id=3851	fan

### **DELAWARE MAN'S TRADITIONAL CLOTHING**



# hat of beaver fur tëmakwei alukwèpi http://talk-lenape.org/detail?id=10045 roach psikalu http://talk-lenape.org/detail?id=8893 shirt hèmpës http://talk-lenape.org/detail.id=1292 lënuwahèmpës man's shirt http://talk-lenape.org/detail?id=11924

### ehapuchihëlak

http://talk-lenape.org/detail?id=952



man's shirt

an older style of man's shirt with a jabot front

worn by Jack Harry of Western Delawares

# pëntahsënakàn

http://talk-lenape.org/detail?id=8561



bandoleer bag

# kèkwi këlamapisun

http://talk-lenape.org/detail?id=12577



wampum belt

### manshapiahasik këlamapisun

http://talk-lenape.org/detail?id=17678



beaded belt

(made by Delaware artist Joe Baker)

### shakhùkwiàn

http://talk-lenape.org/detail?id=9292



coat

### sakutakàn

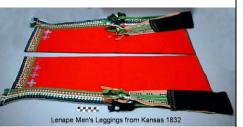
http://talk-lenape.org/detail?id=9109



breechcloth

### kakuna

http://talk-lenape.org/detail?id=1627



leggings

made of cloth and decorated with ribbonwork

# leggings made of Xèsi kakuna deerhide http://talk-lenape.org/detail?id=17676 decorated with beadwork garter këlixkònèpi http://talk-lenape.org/detail?id=1951 lënhàksëna moccasins http://talk-lenape.org/detail?id=3906

compiled by Jim Rementer, director Lenape Language Project